MANDU'A

deluxe **handmade** fashion

Mandu'a Produkte werden in Potsdam designt und von Handwerkern in Südamerika nach den *Fair Trade* Prinzipien hergestellt.

Mandu'a products are designed in Potsdam and manufactured in Southamerica according to the *Fair Trade* principles.

Los productos de Mandu'a son diseñados en Potsdam y producidos en Sudamérica, según los principios del *comercio justo y responsable*.

Manduʻa arbeitet mit Alpakafasern aus Bolivien & Perú und Merinowolle aus Argentinien. Beide gehören zu den edelsten Naturfasern der Welt.

Manduʻa works with alpaca fiber from Bolivia & Peru and merino wool from Argentina. These two belong to the finest natural fibers in the world.

Manduʻa trabaja con fibra de alpaca de Bolivia & Perú y con lana Merino de Argentina. Ambas fibras naturales son conocidas como las más finas del mundo.

Die Alpakafaser hat hervorragende thermische Eigenschaften, die im Winter schön warm halten und im Sommer sogar kühlend wirken.

The alpaca fiber has excellent thermal properties, keeping warm in winter and even cool in summer.

La fibra de alpaca tiene excelentes propiedades térmicas que mantienen el calor en invierno y la frescura en verano.

Sowohl Merino wie Alpakafaser sind sehr funktionale Materialien: resistent, thermoaktiv, hypoallergen, wasser- und schmutzabweisend.

Both merino and alpaca fiber are functional materials: resistant, thermal active, hypoallergenic, water and dirt repellent.

Tanto el merino como la fibra de alpaca son materiales muy funcionales: resistentes, termoactivos, hipoalargénicos, repelentes de agua y humedad.

Die Mandu'a Strick-Kollektion 2018/19 ist hauptsächlich handgefertigt aus Alpaka, Alpaka-Bouclé und Merinowolle aus den Anden.

The Mandu'a knitwear collection 2018/19 is mainly handmade of alpaca, alpaca bouclé and merino wool from the Andes.

La colección 2018/2019 de tejidos Mandu'a está principalmente hecha a mano con alpaca, alpaca bouclé y lana merino de los Andes.

6

Mandu'a arbeitet hauptsächlich mit Frauen, von verschiedenen Werkstätten in Argentinien, Bolivien und Peru. Jede Werkstatt ist für bestimmte Produkte zuständig wie Ponchos, Mützen, Schals und Spielzeuge.

Mandu'a works mainly with women of different workshops in Argentina, Bolivia and Peru. Each workshop is a specialist of certain products like ponchos, hats, scarves and toys.

Mandu'a trabaja principalmente con mujeres de diferentes talleres en Argentina, Bolivia y Perú. Cada taller se especializa en ciertos productos: ponchos, gorros, bufandas y juguetes.

Mandu'as Mission besteht darin, das Bewusstsein für Alpakawolle und andere herausragende Produkte aus den Anden zu schärfen und somit den Familien der Strickerinnen zu helfen.

Mandu'as mission is to raise awareness of alpaca fiber and other outstanding products from the Andes and thus to help the families of the weavers.

La misión de Mandu'a es dar a conocer la fibra de alpaca y otros productos destacados de los Andes y así ayudar a las familias de las tejedoras.

Für Mandu'a ist es wichtig, eine langfristige Kooperation mit den Ländern der Anden zu schaffen, wie Argentinien, Bolivien und Peru.

For Mandu'a it is important to create a long-term cooperation with the countries of the Andes, like Argentina, Bolivia and Peru.

Para Mandu'a es importante crear una cooperación a largo plazo con los países de los Andes, como Argentina, Bolivia y Perú.

Mandu'a Produkte werden von den besten Alpaka und Merino Herstellern aus den Anden gestrickt.

Mandu'a products are knitted by the best alpaca and merino manufacturers from the Andes.

Los productos de Mandu'a son tejidos con las mejores calidades de alpaca y merino de los Andes.

Mandu'a Designs sind praktisch und vielfältig: mit Taschen und Fransen oder ohne alles. Je nach verwendeten Accessoires können sie sowohl elegant als auch sportlich wirken.

Mandu'a designs are practical and versatile: with pockets and fringes or without them. Depending on the combined accessories they can look elegant or sporty.

Los diseños de Mandu'a son prácticos y versátiles: con bolsillos, con flecos o lisos. Dependiendo de los accesorios con los que se combinen, pueden verse elegantes o deportivos.

Die Maxi-Schals (80x200 cm) aus Alpaka Bouclé sind kuschelig, weich, leicht und sorgen für ein angenehmes Gefühl um den Hals. Diese eignen sich auch für kühle Sommerabende.

The maxi-scarfs (80x200 cm) made of alpaca bouclé are cuddly, soft, light and provide a soothing feeling around the neck. They are suitable for nippy summer nights.

Las maxi-bufandas (80x200 cm) hechas de alpaca bouclé son suaves, ligeras y proporcionan una sensación muy agradable alrededor del cuello. También son adecuadas para las noches frescas de verano.

Mandu'a arbeitet hauptsächlich mit Multi-Brand-Boutiquen. Jede Boutique kann individuelle Anpassungen an den Produkten bestellen, um Exklusivität zu gewährleisten.

Mandu'a works mainly with multi-brand boutiques. Each boutique can apply certain adjustments to the products to ensure exclusivity.

Mandu'a trabaja principalmente con boutiques multimarca. Cada boutique puede aplicar ciertos ajustes en los productos para garantizar exclusividad.

Die neue Linie Mandu'a Home beinhaltet u.a. Decken aus Alpaka und Merino in den Größen: 80x80 cm, 70x200 cm und 140x200 cm.

The new line Mandu'a Home contains blankets of alpaca and merino in the sizes: 80x80 cm, 70x200 cm and 140x200 cm.

La nueva línea Mandu'a Home contiene, entre otros productos, mantas de alpaca y merino en los tamaños: 80x80 cm, 70x200 cm y 140x200 cm.

Mandu'a hat eigene Designs von Spielzeugen aus 100% Baby Alpaka. Diese sind super weich, ökologisch, antiallergisch & mit recyceltem Polypropylen gefüllt.

Mandu'a has own designs toys made of 100% baby alpaca. They are super soft, antiallergic, ecological & stuffed with recycled polypropylene.

Mandu'a cuenta con diseños propios de juguetes hechos de 100% baby alpaca. Son super suaves, ecológicos, antialérgicos y rellenos con polipropileno reciclado.

Mandu'a Deluxe

info@mandua-shop.com

+49 176 7228 3505

www.mandua-shop.com

FB & IG: @manduadeluxe